



Bryssel, 25. marraskuuta 2019
(OR. en)

11022/19

Toimielinten välinen asia:
2018/0156(NLE)

AVIATION 154
CHINE 8
RELEX 697

ILMOITUS: I/A-KOHTA

Lähtettäjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Pysyvien edustajien komitea (Coreper I)/Neuvosto
Asia:	Ehdotus NEUVOSTON PÄÄTÖKSEKSI siviili-ilmailun turvallisuutta koskevan Euroopan unionin ja Kiinan kansantasavallan hallituksen välisen sopimuksen tekemisestä – Neuvoston pyyntö Euroopan parlamentin hyväksynnän saamiseksi

1. Komissio esitti neuvostolle 18. toukokuuta 2018 ehdotuksensa neuvoston päätöksiksi Euroopan unionin ja Kiinan kansantasavallan hallituksen välisen siviili-ilmailun turvallisuutta koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta (asiak. 9137/18) ja kyseisen sopimuksen tekemisestä (asiak. 9527/18).
2. Päätös Euroopan unionin ja Kiinan kansantasavallan hallituksen välisen siviili-ilmailun turvallisuutta koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta hyväksyttiin neuvostossa 26. kesäkuuta 2018, ja sopimus allekirjoitettiin sen mukaisesti 20. toukokuuta 2019 sillä varauksella, että sen tekeminen saatetaan päätökseen myöhemmin.
3. Päätös sopimuksen allekirjoittamisesta julkaistiin Euroopan unionin virallisessa lehdessä 21. elokuuta 2018¹.

¹ Neuvoston päätös 2018/1153 (EUVL L 210, 21.8.2018, s. 2–2).

4. Ilmailutyöryhmä tarkasteli päätösehdotusta sopimuksen tekemisestä kokouksissaan 4. heinäkuuta, 5. ja 10. syyskuuta, 24. lokakuuta ja 7. ja 14. marraskuuta 2019. Kun työryhmätasolla oli päästy yhteisymmärrykseen, neuvoston lingvistijuristiyksikkö tarkisti sopimuksen tekemistä koskevan muutetun neuvoston päätösehdotuksen tekstin.
 5. Sopimuksen tekemisen valmistelemiseksi pysyvien edustajien komiteaa pyydetään ehdottamaan, että neuvosto päättäisi jonkin tulevan istuntonsa esityslistan A-kohtana toimittaa sopimuksen tekemistä koskevan päätösehdotuksen, sellaisena kuin se on lingvistijuristien viimeistelemänä asiakirjassa 14185/19, sekä lingvistijuristien viimeistelemänä asiakirjassa 9702/18 olevan sopimuksen tekstin Euroopan parlamentille sen hyväksynnän saamiseksi.
-